

Виходить у Львовѣ  
для (крѣмъ редакцїи)  
пр. кат. святъ) о 5-6х  
одній ко колуна

Редакція і  
Адміністрація у Львовѣ  
Чарлецького ч. 8.

Своєма друкарня въ  
Львовѣ Франковскій.

Адміністрація кожна  
въ Львовѣ «одъ» квартъ  
въ кварталъ въ кварталъ

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львовѣ  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ в.к. Ста-  
роствахъ на провинціи  
на цѣльнй рокъ 2 ар. 40 к  
на цѣльнй року 1 ар. 20 к  
на чверть року — 60 к  
мѣсячно — 20 к  
Починковое число 1 к  
Зъ почтовою керо-  
вкою  
на цѣльнй рокъ 5 ар. 40 к  
на цѣльнй року 2 ар. 70 к  
на чверть року 1 ар. 35 к  
мѣсячно — 45 к  
Починковое число 2 к

## Ворохобня на Сициліи.

Разрухи на Сициліи збѣдшають ся въ кождый двемъ, а правительство италіянське змушене вже высылати на островъ цѣлу армію. Ворохобня обгорнула вже и мѣсто Трапані положене надъ моремъ на захѣдъ вѣдъ Палерма. Вчера вечеромъ збрало ся въ мѣстѣ якыхъ 200 людей и напали на урядъ громадскій та стали выбивати камнемъ вѣкна. Полиція розогнала демонстрантовъ. Характеристичне для водносивъ на Сициліи есть, що майже весь рухъ бунтовничій на островѣ есть звернений противъ радъ громадскихъ, головно жѣ по мѣстахъ; селяне держать ся досыть здалека. О скѣлько доси видко, выкликали цѣлу ворохобню великій тягары податковъ, особливо акциза и податки громадскі; зъ вѣдѣи и та ненависть противъ зарядовъ громадскихъ, котры при стяганю податковъ допускали ся великихъ надужить. Въ мѣстехъ Гибеліна напали ворохобники на урядъ громадскій и убили притѣмъ одного урядника судового. Въ Кампотале выбухла ворохобня на ново и ворохобники напали були на ратушь. Въ Петраперціи згнуло пѣдчасъ розруховъ 8 осѣбъ.

О скѣлько доси звѣстно, проявилась ворохобня найсилнѣйше въ мѣстехъ Вальгарнера, Салыи и Гибеліна. Въ Салыи подпалили ворохобники богато домѣвъ; згорѣвъ тамъ домъ нотаря Бавіера, банкъ народный, монастырь Сестеръ милосердныхъ и богато другихъ домѣвъ. Огонь видко було на 15 кілометровъ далеко. Въ Гибеліна стрѣляло войско до ворохобниковъ и убило 15 людей. Есть

пѣдозрѣне, що цѣлу сю ворохобню на Сициліи пѣддержуе Фравція, а правительство италіянське довѣдало ся, що селяне и робѣтники мають до розпорядимости тысячъ карабинѣвъ.

## Проектъ закона будѣвничого для малыхъ громадъ.

На сегоднѣшней сесіи сеймовѣй постановивъ Выдѣль краевый предложити вже другій разъ Сеймови проектъ закона будѣвничого для малыхъ громадъ уваглядяющей тѣ змѣны, якы поробила въ нѣмъ комісія адміністраційна. Въ новѣмъ проектѣ вычеркнувъ Выдѣль краевый постанову, чтобы деякі будынки были конче ставлены зъ матеріялу безпечного вѣдъ огню, отже будынки поверховы, будынки зъ склеплеными и сутеренами та будынки публичны и промысловы, бо комісія адміністраційна есть того погляду, що не треба ставляти такихъ обмежень. Однакожь шо до вѣддаленя будынкѣвъ вѣдъ себе, то Выдѣль краевый не може згодити ся зъ поглядами комісіи.

Выдѣль краевый предклавъ, чтобы будынки ставлены зъ матеріялу безпечного вѣдъ огню бодай на 10 метровъ вѣдъ себе, а на 15 метровъ, наколи они крыты соломою або очеретомъ. Комісія не згодила ся на то и приняла въ засадѣ вѣддалене 10 метровъ для всѣхъ будынкѣвъ, а выимково, коли бракъ мѣся, могли бы того рода будынки бути вѣддалены вѣдъ себе навѣтъ на 4 метры. Въ новѣмъ проектѣ вернувъ Выдѣль краевый до давного и жадае вѣддаленя будынкѣвъ на 10 до 15 метровъ.

Въ першѣмъ проектѣ Выдѣлу краевого было дальше постановлено, що не вѣльно ста-

вити коминѣвъ на балькахъ або пѣделадахъ зъ дерева, що всяке дерево мусить бути вѣддалене вѣдъ комина на 15 центиметровъ и шо дерева не вѣльно впускати въ стѣны комина. Комісія усунула ту постанову и дозволила ставити навѣтъ валкованый коминны добре вытѣплены глиною. Въ новѣмъ проектѣ обстае Выдѣль краевый при своѣй первѣстнѣй постановѣ и доказуе, шо причиною частыхъ огнѣвъ у насъ есть якъ разъ то, шо дерево запускае ся въ коминны.

Що-до поодинокыхъ постановъ згаданого проекту то треба передовѣстѣмъ зазначити, шо на кожду нову будову або значнѣйшу змѣну въ будынку треба дозволу зверхности громадской. Та зверхность одержавши просьбу о дозволѣ на будову, має казати комісії оглянути мѣсце будовы. До комісії належить начальникъ громады, або его заступникъ, а коли треба, то и знатокъ такой, шо не має бы интересу при тѣи работѣ. На пѣдставѣ протококу, зладженого на мѣспі будовы, причѣмъ розумѣе ся кождый сусѣдъ може робити свои уваги, має зверхность громадска до трехъ днѣвъ выдати на письмѣ дозволѣ на будову, або вѣдмовити его. У дозволѣ має ся докладно означити матеріялы, зъ котрого мають будувати ся стѣны, дахъ, коминны, довгѣсть, ширѣсть и высокѣсть будынку въ мѣрѣ метричнѣй, число и великѣсть вѣконъ и дверей, число и рѣдъ кухонъ и печей. Вѣднѣи має ся зазначити, чи будову має вести особа до того уповажнена, значить: майстеръ, пѣдмайстеръ, тесля и т. п.

При будовахъ на цѣли промысловы, на котры треба дозволу политичной власти, выдѣль повѣтовый має ту роботу, шо зверхность громадска, а при будовахъ на цѣли публичны,

2)

## На святыи вечѣръ.

(Оповѣдане Фридриха Фридриха.)

(Конецъ).

Зъ такимъ чутѣмъ увѣйшла въ вузке пѣдворѣ; въ вѣтшило, шо ту не побачила ясного свѣтла и горѣющихъ яличѣвъ. Наразъ побачила слабо освѣтлене вѣкио въ комнатѣ, при котрѣмъ сидѣвъ хлопецъ. Здивована зъ гнѣвомъ отворила дверь. Звѣдкы пришла хлопцевѣ охота не послухати разъ приказу матери?

— Чому засвѣтивъ ты лампу? — крикнула остро.

Хлопчина глянувъ на ней великими розясненными очима, а острого голосу якъ бы не чувъ, бо чиста радѣсть розпирала ему груди.

— Нанѣ святыи вечѣръ — вѣдповѣвъ вѣнъ и розмѣивъ ся такъ щасливо, якъ бы для него приготовлено найкрасшу яличку.

— Шо ты знаешь про святыи вечеръ? — сказала мати — для тебе нема святъ аявъ для мене.

— А таки, мато, для тебе есть святыи вечѣръ! — сказавъ радѣстно хлопецъ.

Дрожачими зѣдворушеня руками вынявъ малый дѣмкъ зъ шуфляды, поставивъ на столѣ, почѣмъ приготовленнымъ свѣрникомъ запаливъ свѣчку и глянувъ зъ усмѣхомъ на матѣръ. Она змѣшала ся троха.

— Що се має значити? — спытала.

— Я то зробивъ для тебе, мато, чтобы ты такожь на Святыи вечѣръ мала троха радости — вѣдповѣла дитина незмѣрно щаслива.

Мати поступила ся напередъ, задрожала и вѣдѣтхнула тяжко. Велике чувство вылыло вѣдъ сердца, давило груди — была то любовь материньска, шо вѣднѣи проявила ся. Прискочила до хлопця, обняла его руками и поцѣлувала сердечно.

— Моя дитинко, моя дитинко! — кликала она и плакала гѣрко.

Навѣтъ не замѣтила, шо въ ту саму пору якесь лице притиснуло ся до шыбы и добрыи чесныи очи заглянули до середины. Вувъ то швецъ, котрый хотѣвъ придивити ся радости дитины.

Хлопецъ майже налякавъ ся пристрастного зворушеня матери — подобныхъ ознакъ любови не знавъ вѣнъ зовѣстѣмъ. Може его домикъ не подобавъ ся? Не розумѣвъ зъ того нѣчого.

— Чи ты, мато, не тѣшишь ся домкомъ? — спытавъ тихенько и зѣд страхомъ.

— Тѣшу ся, тѣшу ся! Але я не маю для тебе нѣчого — сказала мати и была люта на себе, шо про дитину забула — якъ же ты змерзъ? Якіи рученята змивъ.

Ховила ихъ и притиснула до своего лица, огрѣвала ихъ вѣддыхомъ, а коли то не богато помагало, пѣшла розпалити.

За кѣлька хвилъ веселый огонь трѣскавъ у печи, а здавало ся, шо и въ тѣхъ грудяхъ розпалено ясно горѣющей огонь. Комната огрѣла ся небавомъ, на столѣ станувъ горнецъ зъ каково. Взяла тремтячого вѣдъ зимна хлопця

на колѣна, гласкала его блѣде лице, пѣстила та просила, чтобы выпивъ троха кавы.

Хлопецъ усмѣхавъ ся не то зѣд страхомъ не то зѣд щасемъ; новый свѣтъ отвиравъ ся передъ нимъ. Розпалеными очима дививъ ся на миготячу свѣчку воскову, помѣщену на малѣмъ домику; вже покинула ся на бѣкъ, отъ-отъ мала загаснути, наразъ блыснула ще разъ, заяснѣла на хвилину — и радѣсть святочна минула.

Се дѣткнуло его тяжко. Мати подала ему філіжанку, але вѣнъ пити не мѣгъ, бо дрожавъ вѣдъ зимна, а руки мавъ такыи скостенѣлы, шо не мѣгъ навѣтъ ними маму за шыю обнять. Мати положила его у своимъ лѣжку, троха теплѣйшѣмъ, розпалила въ печи огонь на ново и отворила дверь до темного алькиря, чтобы и той огрѣвъ ся.

— Тепло тобѣ? — спытала, нахиливши ся надъ дитиною.

— Тепло, дуже тепло — запевнявъ хлопецъ, хочъ трясъ ся, мовъ у пропасници, але не чувъ того зовѣстѣмъ, бо сердце мавъ повне радости зѣд Святого вечера. Мати обнимала его и цѣлувала — положила въ своимъ лѣжку, щасливѣйшою сего вечера не могла чути ся и найбогатша дитина. Але вѣнъ лежавъ безъ власти. Бачивъ, якъ порада ся мати, чувъ, якъ розмавляла зъ нимъ и доторкала ся его шо хвилъ, чтобы перекопати ся, чи вже загрѣвъ ся. Вдавлювавъ ся въ малу лампу на столѣ и здавало ся ему, шо се найгарнѣйша яличка тысячами свѣчѣвъ палае. Очи поблѣшали ся ему, лице червѣло, а тѣло легко дрожало.

ставленых державою, краемъ або повѣтомъ, староство занимае ся тою роботою. Закиды противъ будовы рѣшае Намѣстничество, порозумѣвши ся зъ властію, що будову выконуе.

Воддалене кожного будынку вѣдъ дороги чи то краюи, повѣтои, громадскои або публичного доѣзду желѣзничого, мае пѣсля проєктваного закона выносити шо найменше чотири метры, а воддалене огорожъ вѣдъ тыхъ дорѣгъ публичныхъ шо найменше 60 центиметрѣвъ, числячи вѣдъ вѣдшого берега рова придорожного.

Коли бы огонь або повѣнь, або инша пригода зѣвечила цѣлу мѣсцевѣсть або значну частину еѣ, Выдѣль повѣтовый мае казати комисіѣ оглянути зѣвеченый простѣръ и зрѣбати планъ регуляційный. Вѣдъ теперъ можна буде дѣставати консенса на новы будовы лише на подставѣ затверженого плану регуляційного. Кошты такой комисіѣ и плану платитъ фондъ повѣтовый.

Проектъ постановляе дальше, шо въ мѣсцевостяхъ, де суть жереловища або стаціи климатичны зъ власнымъ статутомъ, мають бути выготовлены планы регуляційны найдальше до двохъ лѣтъ вѣдъ часу правосильности сего закона. Въ сихъ мѣсцевостяхъ мае таковы делегаты стаціѣ климатичной або жерельной належати до комисіѣ будѣвничой.

Будованемъ поверховныхъ будынкѣвъ и будынкѣвъ зъ склепленями та сутеренами мають займати ся лишь особы до того управленый. Будѣвлѣ селянскы и звычайны господарскы, може ставити самъ будуючы, лишь до ставленя комины муситъ закликати майстра мулярского. Комины муситъ бути выведеный по надъ дахъ бодай на 80 центиметрѣвъ а долѣвки на гнѣи мусятъ бути воддалены вѣдъ найблизшой керницѣ 10 метрѣвъ а вѣдъ суѣднои границѣ на 2 метры.

Окремы параграфы нормують ще, якъ треба ставити сушарны, цегольнѣ, вудильнѣ и поступоване при удѣлюваню позволеня на мешкане въ новыхъ будынкахъ и т. д.

## Переглядъ політичный.

Соймы краевѣ горѣшной Австріѣ, Триесту и Истриѣ водкрыто одушевленымъ окликомъ въ честь С. Вел. Цѣсаря. Коли въ истрийскомъ соймѣ президентъ представивъ правительственного комисаря, вышлы хорватскы послы зъ

слѣ и здекомплетували палату, въ наслѣдокъ чого треба було засѣдане закрыти.

Процесъ противъ 78 членѣвъ „Омлядинѣ“ въ Празѣ мае розпочати ся дня 15 с. м. Розправа мае бути тайна. Президентъ суду не хоче навѣтъ припустити по прохъ мужѣвъ до вѣрѣ для кожного обжалованого, доказуочи, шо въ сали бравъ мѣсця на тѣлько особѣ. До розправы буде допущеныхъ шо наибольше 15 до 20 особѣ. Актъ обжалованя обнимае 75 аркушѣвъ. Послы Герольдъ и Подліцны оглошуютъ, шо не зрѣкли ся обороны обжалованыхъ омлядинѣвъ.

Шас Naroda донсѣитъ, шо въ Пильнѣ знайдено на улици розвиненый водозвы соціалістичный, адресованый до всякѣвъ.

Кн. Людвикъ Батенбергъ, братъ пок. кн. Александра обявѣ опѣку надъ дѣтьми покойника и зложитъ сими днями присягу въ градецкомъ судѣ опѣкунчѣмъ.

Станъ недуги варшавского ген.-губернатора Гурка есть дѣйстно небезпечный и мабутъ нема вже надѣѣ удержати его при житю. Въ кругахъ правительственныхъ думаютъ вже надъ тымъ, кимъ бы его заступити. Тымчасовымъ командантомъ варшавского округа военного именовано генерала вѣдъ пѣхоты Павлова. На спеціалне завѣзване вернувъ зъ Криму директоръ канцеляріѣ ген.-губернатора Божковскы, а зъ Одесы варшавскы губернаторъ Андрѣевъ.

Дворъ російскы мае зъ Новымъ рокомъ перенести ся зъ Гатчины до Анничѣвской палаты въ Петербургъ. Вѣсти о ядѣхъ новыхъ рукахъ російскихъ нигілістѣвъ суть зовѣмъ безосновны, а арештованя зъ послѣднихъ часѣвъ въ Москвѣ, Кіевѣ и Варшавѣ были лишь наслѣдкомъ збольшенои агітаціѣ соціалістичной.

Потверджуесть вѣсть, шо азденція тираспольского епископа Церна у Папы дотыкала водносинѣ Россіѣ до Ватикану. Зъ Риму доносятъ, шо въ декотрыхъ кругахъ ватиканскихъ вносятъ зъ того, шо теперъ розпѣчнутъ ся зѣву межѣ обома сторонами офіціалныи дипломатичныи водносины и свѣдѣвають ся, шо Папа здержитъ ся вѣдъ оголошеня положеня католикѣвъ въ Польци. Зачувати таковы, шо Франція старае ся дуже о то и робитъ всякы заходы, шобы межѣ Ватиканомъ а Россією настали добры водносины. (Додати тутъ потреба,

шо тираспольска епархія католицка есть одною изъ наибольшихъ, бо обнимае майже цѣлу полудневу Россію. Осѣдокъ епископа католицкого, пѣдъ котрого власть належати крѣмъ католикѣвъ зъ Одесѣ дуже богато Нѣмцѣвъ кѣльоністѣвъ въ полудневой Россіи, есть мале мѣстечко Тирасполь въ херсоньскѣи губерніи надъ Днѣстромъ).

## Новинки.

Львовъ дня 4 сѣчня.

— Испыты квалификаційны для учителей школь народныхъ, звычайныхъ и выдѣловыхъ, розпѣчнутъ ся порѣдъ ц. к. комисією экзамаційною у Львовѣ дня 19 лютого с. р.юданя водповѣдно остемплеваныи вѣдъсмотрѣныи въ потрібныи документы треба вносити до дирекціѣ комисіѣ экзамаційной (ул. Скарбѣвска ч. 39) черевъ дотычку ц. к. окружну Раду школьну найдальше до дня 31 сѣчня с. р.

— Комітетъ выставки краевой проситъ всѣ то варшавѣ, заклады и всѣхъ людей, шо мають якыс стараныи памятки (збруѣ, всякы апараты, мебѣль, скла, кѣвры, гафты и т. п.), абы ихъ прислали на выставу. Комітетъ зазначѣе, шо ты предметы будутъ дуже цѣнованыи и неуподожено зверненыи по выставѣ властителямъ. По свѣдѣннѣ вѣсти можна удавати ся до комітету у Львовѣ.

— Огнѣ в. Надъ Сяномъ въ Сѣвнѣи згорѣвъ шпалѣвъ зъ збѣжѣмъ, власнѣсть князя Волод. Чарторьского Той шпалѣвъ бувъ камѣнныи, збудованый ще въ 17. вѣдѣ. Давнѣше складали зъ нѣмъ збѣжѣ, шо мало йти до Гданьска. Бувъ обезпеченый на 4000 ар. Збѣжѣ было въ нѣмъ на 2800 ар. и оно згорѣло черевъ неосторожнѣсть. Збѣжѣ было власнѣстю п. Лысаковского. — Въ Стрыку моворѣли мѣщане Юліянъ Рудницкы и Ив. Рѣецкы. У Рудницкого все господарство пошло зъ дѣкомъ, а въ Рѣецкого стодала зъ збѣжѣмъ, стайныи и апараты. Небезпечена шкода вывоститъ около 22000 ар. Огонь водложивъ Иванъ Садовскы зъ Лысятчѣ, котрыи служивъ давнѣше у Рудницкого.

— Нападъ. На стражника акціонного, Ив. Кордасевича, шо словнякъ служивъ за Стрыською ротаткою у Львовѣ, кѣло будки желѣзничѣи ч. 5 валапа онгоды ватага, зложена въ 6 до 7 людей и бѣвъ всякою причины стало его чинаво зважати. Кордасевичъ зъ рау боронивъ ся и навѣтъ вранивъ одного зъ напастаекѣвъ, але ты водтакъ перемагли его и смѣльно побили та ще водвакли кусень дороги за собою, бѣючи его по головѣ. Полиція есть вже на слѣдѣ виновникѣвъ.

Не познававъ уже матери, лише бачивъ свѣтло, богато-богато ...безлѣчъ свѣтла.

Вже пѣзно въ ноци замѣтила жѣнка, шо дитина мае сильну горячку и шо не пѣзнае еѣ. Зъ плачемъ упала она на колѣна передъ дѣжкомъ, обявѣла хлопця, называла его якъ наймилѣйшими именами, але вѣнъ дививъ ся на неѣ великими очима и не казавъ нѣ слова. Притиснула свою голову до его лица — було горяче, якъ огонь. Вѣдскочила налякана и побѣгла чимскорше до студнѣ, шобы принести воды та змыти дитинѣ чоло. Несла воду и плакала.

Въ той хвили швецъ вертавъ до дому. Вѣнъ бувъ таковы самѣтныи на свѣтѣ. Вечера въ трактѣрни зовѣмъ не вдоводила его. Завидувавъ тымъ, шо могли разомъ зъ родиною еѣ зѣбѣсти.

Зъ жалемъ спытавъ суѣвду о причину плачу, а коли дѣзнавъ ся о причинѣ, непрошеныи водшѣвъ до малои комнаты, побачити своего молодого приятеля. Неоворуженыи очима дивила ся дитина на него и зовѣмъ не водповѣдала на его приязне поздоровлене. Швецъ побачивъ, шо дитина хора и побѣгъ по лѣкаря. Довгій часъ не было его. Лѣкаръ, занятый святами въ родинѣ, у зимову ноць не мали охоты выхѣдѣти; до кѣлькохъ пускавъ дармо, але не гнѣвавъ ся за се, розумѣючи дуже добре причину. Одѣнъ зъ нихъ давъ ся вѣднѣи намовити и записавъ лѣкъ. Въ найблизшой аптѣцѣ швецъ казавъ зрѣбити лѣкарство и принѣсъ его зъ собою.

Вливъ кѣлька капѣль хлопцевѣ въ уста, але дармо ждавъ, чи лѣкъ поможе — дитинѣ было щоразъ гѣрше. Мале личко стало черво-

нымъ, отворенѣи очи свѣтили дивнымъ блескомъ, маленькыи рученята ружали ся то вѣту, то въ сю сторону, якъ бы щось хотѣли зловити.

— Я остану ся у васъ — казавъ швецъ и сѣвъ при дѣжку, шобы на хорого уважали. Не могъ бы бувъ заснути, якъ бѣвъ бувъ пошовъ до себе. Мовчки сидѣли обоѣ и дивили ся на горяче личко дитины.

— Хлопецъ не мае „доброи опѣки“ — казавъ вѣднѣи швецъ.

— Якъ же менѣ було пимѣ опѣкувати ся, коли я цѣлый день була все нога домомъ, шобы на житѣ заробити? — водповѣла зъ плачемъ. — Такъ тяжко жити!

Не могла признати еѣ, шо досѣ зовѣмъ не любила дитины.

— Правда, правда — признававъ швецъ и замовкѣ. — Дитина все была сама — промовивъ зновъ по хвили. — Неразъ жалѣ менѣ было еѣ.

— Я не могла сидѣти дома, бо жити мусѣла — плакала жѣнка.

— Вжежѣ, вжежѣ, але то можна бы змѣнѣити.

Жѣнка не водповѣла нѣчого, тѣлько лице сховала въ долоняхъ.

— Я таковы самъ — говоривъ швецъ — мае свой кусень хлѣба и неразъ думавъ собѣ, якъ бы хлопецъ бувъ при менѣ, могъ бы сидѣти въ теплой комнаты, не бувъ бы такъ опущеныи, а й я мае бы товариство. Думаю, шо робота йшла бы менѣ лучше, хлопецъ мае такы милы, веселыи очи! Для его здорovia дало бы ся дешѣ зрѣбити таковы. Недавно бувъ лѣкаръ у мене, бо я перестудивъ ся. Говоривъ

я зъ нимъ про хлопця и просивъ его, шобы заглянувъ у вѣкнѣ и подививъ ся на него. На другій день запевнивъ мене, шо хочъ хлопецъ выгладѣе мѣзерно и херовито, але може зовѣмъ выздоровѣти, кобы лише мае добру опѣку, поживу и купѣль кѣлька разѣвъ на тыжденъ И въ ногахъ достане власть; зъ лѣтами позбувае ся чѣловѣкъ богато блудѣвъ, коли тѣло мае потрібну силу до розросту. Дитина може ще стати такимъ сильнымъ мужчиною, якъ я... Але шобы такимъ бути, не повинѣнъ перебувати въ той зимнѣи, вогкѣи комнаты, бо ту воздухъ для такой дитины то отруѣ.

— Шоже я на то poradжу, коли я така бѣдна? — плакала жѣнка.

Швецъ глянувъ на неѣ нишкомъ зъ боку.

— Всему дамо раду, коли тѣлько схочете выйти за мене замужъ. — вымовивъ тихо. — Я зложивъ гарныи грошѣ на черну годину и буду могъ зрѣбити для дитины се, шо лѣкаръ накаже. Не знаете вже больше нужды, а менѣ зъ тымъ буде добре. Отже хочете бути менѣ жѣнкою?

Она плакала щоразъ больше. Якъ же часто нарѣкала, шо дитина есть фѣ перешкѣдою до щастя, а ту дитина давъ фѣ щасте! Швецъ заломивъ спрацованый руки; прѣстрасныхъ слѣзъ жѣнки не могъ собѣ вытолкувати. Може образила ся его словами?

— Я знаю, шо теперъ не пора и не мѣсце на освѣдчины — говоривъ тихо дрожащимъ голосомъ, але хора дитина спонукала мене до того, бо менѣ здае ся, шо утѣшитъ ся, якъ приѣде до себе, а мы ему скажемо, шо достане тата, котрыи день и ноць буде старати ся о его здорovia та всякы потреби.

— Морозъ — дѣйствителъный зимовый крѣпкій морозъ, ровнаношнѣе ся у насъ на добре, а нинѣ дѣйшовъ вже ажъ до 26 степенѣвъ Цельсія. Люде бѣгають скоренько, щобы ровдгрѣти ся, а хто не потребує, той и носа на двѣрѣ не покажує. И не лише у насъ така зима. Зъ Италіѣ, сеи краини помаранчъ, де печей въ зимѣ не знають, доносять, що тамъ упали значай свѣгъ и наставъ дѣймаючій морозъ. Италіянци дивували ся дуже, якъ свѣгъ покрывъ всѣ дахи и улицѣ въ Римѣ. — За то въ губерніѣ кѣвской доносять, що тамъ зовсѣмъ свѣгу нема и дуже тепло, якъ на зиму перу. Селяне користають въ погоды и пасуть худобу на поляхъ для заощаженя сѣна и соломи.

— Самоубійство. Станіславъ Балбожинскій, управитель школы народнѣи въ Ирчеѣвъ новѣмъ, маючій 50 лѣтъ, отровивъ ся оногоды карболовою кислотою въ помешканю своегъ свояка при ул. Городецькій ч. 55. Написъша изъ стаціѣ ратуножовой помѣчъ, застала Балбожинского вже неживого. Тѣло водставлено до трунарѣй головного шпиталу.

— Доходы азъ варточнои гры. Въ Монте Карльо находить ся, якъ звѣстно, на цѣльмъ свѣтъ славный дѣмъ гры, въ котрѣмъ великій панъ позбувають ся магетковъ, а часто и жита. Ся благородна институція находить ся въ посѣданю акційного товариства, до котрого належать князѣ крѣви, графы, бароны славныхъ, чи радше православныхъ именъ родовыхъ. Отже на загальныхъ зборахъ тыхъ акціонерѣвъ водчитано справозданя за р. 1892, пѣсля котрого чистый выежъ за одинъ рѣкъ выносають 25,800.000 франковъ. Дивиденда выкажує водъ одной акціѣ 47 прц.; номінальна вартѣсть акціѣ выносають 500 франковъ, а дѣйства вартѣсть майже пять разѣвъ сѣбѣлю. Товариство акціонеръ поносають величезный кошты. Платить князеви Мовако 2 міліоны, ошлачує цѣлу адміністрацію его державы, удержує майже 1.100 урядникѣвъ банкныхъ, пѣдпомагає зручнованыхъ грачѣвъ, заосмотрює касу пенсійну для урядникѣвъ и поносають всѣ кошты удержаня и урядженя дому гры. Доходы заохотили акціонерѣвъ и они захотѣли заложити філію въ княжествѣ Люксембургѣ. Товариство жертвує правительству 9 міліонѣвъ за дозволя на отворена дому гры, однакъ правительство не хоче.

— Мраки въ Лондонѣ. Выбила девята година рано, сонце передъ хвилею свѣтило ясно, ажъ ту наразъ нѣчь. Скрѣвъ тихо. Се знала на мѣсто главна мрака лондонска. Звѣдки она бере ся, нѣхто не знає. Смерту она чорна, пѣтомъ темно жовта, вкѣдци бѣла або ясно-зелена, а до того воняє и налягає мѣсто неравъ и 20 годивъ. Та мрака паде на величезно мѣсто такъ нагло, що въ першій хвилѣ нѣхто не хоче рушити ся въ мѣсци, ажъ потѣмъ иде на ослѣпѣ, бо нѣчого не бачать. Ажъ ту чути крики: Моя грошѣ! мой вигарокъ! Се працюють уже злодѣѣ. День мраки те для нихъ живая. Звычайно нѣбы въ неосторожности вывертають чоловѣ

ка, пѣдносять его, перепрашають, але притѣмъ роблять ревизію по кишеньяхъ. Вѣдѣйде на три кроки и вже его не видко. На рѣцѣ Тамизѣ стрѣляють на анажъ, щобы карабѣль пильшували ея. Всюды свѣтять свѣтле. Мрака добуває ся навѣтъ до хатъ и застѣлює все собою. Але якъ нагло приишла, такъ зновъ нагло щезає — и сонце зновъ свѣтять надъ першимъ мѣстомъ на свѣтѣ.

— Пѣнциѣй закладъ. Въ Шефилдѣ въ Англіѣ вложивъ ся 35 лѣтний Хома Скривенеръ въ Сомлинсонѣмъ, що за годиву выпѣ 13 куфлѣвъ пива, коли Сомлинсонъ заплачить за нихъ. Сомлинсонъ згодивъ ся на то и Скривенеръ за нѣвъ години выпивъ 9 куфлѣвъ. Выпивъ ще й десятыѣ, але наразъ упавъ на землю и крикнувъ. Вже досить. Думали, що Скривенеръ лише запивъ ся, а тымчасомъ вѣнь небавомъ номеръ.

— Немила помылка. Графъ Левъ Толстой, славный писатель російскій, знаный въ того, що на старѣсть навчывъ ся шевства, скинувъ паньскую одѣжу, одягнувъ селянскую и ходитъ теперь за плугомъ, якъ кождый селянинъ, а у вѣльный часъ пише. Отожь черезъ него трафила ся одному поліціянтови немила пригода. Въ Тулѣ, въ дворянскѣмъ клубѣ мали представляти драму Толстого „Плоды просвѣщенія“. На генеральну пробу приѣхавъ авторъ, щобы ділетантамъ подати деякій поясненя. Въ драмѣ находить ся сцена, въ котрой выкидає ся мужикѣвъ за двѣрѣ. Одинъ въ молодыхъ аристократѣвъ, що гравъ ролю лѣвкая и саме сповнявъ ту функцію, выкидавъ мужикѣвъ надто делікатно. Гр. Толстой звернувъ его увагу, щобы робивъ то въ болыною енергією, додаючи: „выкидайте такъ, якъ мене передъ хвилею выкинули!“ Во и справдѣ Толстого выкинули за двѣрѣ. Рѣчь мала ся такъ: Зарядъ клубу приказавъ сторожачому поліціянтови не впускати нѣкого до салѣ, кромѣ гр. Толстого. Наравъ входитъ якийсь бородачъ мужикъ въ довгимъ волосемъ, въ величезномъ кожусѣ въ баранячѣй шапцѣ. Полиціантъ небачивши его велѣвъ вернутась, однакъ той не слухавъ и йшовъ дальше. Тодѣ не стало поліціянтови терачю, гопнувъ мужика въ цѣловъ силы пѣстукѣмъ въ карѣкъ и выкинувъ его за двѣрѣ такъ, що мужикъ ваточивъ ся и упавъ въ свѣгъ. Ажъ коли пѣдъявъ ся и сказавъ, що вѣтъ гр. Толстой, поліціантъ зробивъ ему честь и пуствивъ до салѣ клубу.

— Знайдено вузликъ, въ котрѣмъ було бѣле и скрипы университетскій позабутій оногоды въ дорожцѣ а передъ лат. Ровдвомъ сръбну цигарницю тульскаго выробу. Предметы тѣ вложено въ дирекцію полиціѣ, де ихъ можна водобрати.

— Помста зведенюи. Гарбаръ Гайслеръ въ Пештѣв котавъ ся цѣлымъ рѣмъ въ службу Фаннѣ Фаркашъ. Вѣтъ мавъ 22 роки, а она 25. Та рѣжниця въ вѣку, а може що инше навело Гайслера на думку, покинути Фаннѣ, и нѣвъ завѣвъ знаомство въ якусь иншою дѣвчиною. Коли Фаннѣ о томъ дознала ся, взяла то собѣ дуже до серци и постановила тяжко помстити ся Она знала, що

Ся мова була така проста, а мимо того така сердечна! Женщина лише головою махнула и подала ему руку — вѣтъ скопивъ еѣ и задержавъ у своихъ рукахъ, а скорѣйшій воддыхъ свѣдчивъ, що дѣяло ся въ его грудяхъ. Мовчки, поважно и тихо прирекли собѣ обоє подружити ся. Обоє чули, що не пора була радувати ся теперь, хочъ попри журбу о хорого хлопця у серцяхъ ихъ росла надѣя на нове щасливѣйше жите.

Станъ хлопця не полѣпшавъ ся анѣ троха. Шведець не водступавъ водъ его лѣжка, маючи вже право коло него сидѣти. Уважно, зъ тревогою слѣдивъ вѣтъ скорый воддыхъ дитины, а мати сидѣла коло него зъ заломанными руками и мертво дивила ся передъ себе; споминны сумныхъ днѣвъ и сердечныхъ терпѣнъ переходили фѣ по головѣ. Минула нѣчь. Ще свѣтло денне не освѣтило комнатки, але у чистѣмъ холоднѣмъ воздухѣ зимовѣмъ лунали дзвонны, що кликали на утреню поважно и торжественно. Дитина заснула сномъ лагѣднѣмъ, а лице еѣ зблѣдло.

— Уже ему лучше — сказавъ шведець, а очи его зъ радости блестяли — иди спати, а я буду пильнувати.

Мати впала на крѣсло и гѣрко заридала; мусѣла въ той способѣ увѣльнити ся водъ тягару, що давивъ фѣ сердце.

— Не заслужила я собѣ на то — казала зъ плачемъ.

Шведець глянувъ на ню поважно, вѣтъ знавъ, що она хотѣла тыми словами сказати. Лагѣдно положивъ руку на еѣ плече.

— Не плачь — сказавъ — можешъ еще заслужити собѣ. Разомъ будемо старати ся

всѣма силами направити лихо, бо дякувати Богу ще не заабзно.

Женщина притакнула головою, але не могла нѣ слова промовити. Закимъ хлопецъ збудивъ ся, шведець привѣвъ лѣкаря, щобы мати певнѣсть того дня, котрый для него, для водродженои матери бувъ днемъ радости. — И небавомъ лѣкарь давъ ему ту певнѣсть. Сказавъ такъ якъ перше: треба дитину пильнувати, добре кормити, на здоровѣмъ воздухѣ держати — се его вылѣчить зовсѣмъ.

Зѣ широкую радостію стиснувъ судженый руку зажуренои матери. А коли хлопецъ яснѣи але здивованными очима глянувъ на него, бо ще нѣколи не бачивъ его въ комнатѣ матери, той нахиливъ ся и спытавъ: чи буде тѣшити ся батькомъ, котрого небавомъ дѣстане? Зѣ великихъ очей хлопця видко було, що розумѣвъ, о що иде, махнувъ головою, а знову мати нахилила ся надъ нимъ, поцѣлувала его и сказала, що его приятель шведець буде его батькомъ.

Въ тихѣй радости минувъ святочный день тремъ людемъ, а коли надѣйшовъ вѣчѣръ, шведець выйшовъ на хвилю и вернувъ зъ прекрасною зеленою яличкою, уже прибраною. Отже и въ малѣй комнатѣ заяснѣли свѣчечки на свѣжѣй яличцѣ. Хлопчина дививъ ся блестящими очима на свѣчки, а въ его серци горѣла подвойна любовь, котру найшло. То була наибѣльша радѣсть его на Рѣздво.

Гайслеръ заходитъ до одного склепу. Отже станула собѣ тому кѣлька днѣвъ передъ тымъ склепомъ и ждала на невѣрного милѣго. Коли вѣтъ надѣйшовъ, она вылила ему щѣсь на лице. А то була сѣркева кислота. Цѣле лице ему кислотою спалила и очи выскла. А ще коло него ишло трѣе дѣтей, то й тыхъ попарила. По такѣмъ страшномъ учинку зовсѣмъ не думала вѣткати, тѣльню сказала Гайслерѣ: „Отсе жара на невѣрныхъ! Вже другой дѣвчины не обдурить!“ и дала ся спомѣно повести пѣлиціянтови.

Five-Foot-nine — такъ называє ся новыѣ любовь, вложеной въ Лондонѣ, до котрого можуть належати лише молодѣ дамы въ аристократичныхъ родинѣ. Услѣве приняты до клубу такъ: кожда дама мусить бути шо найменше высока на метеръ и 75 цтм., а притѣмъ гарна. Чи можна котру даму приняты до клубу, се рѣшає безъ рекурсу провѣдниця клубу. Сѣ гарный панѣ въ клубу Five-Foot-nine (читає ся: фѣйф фут нѣн, а значить: 5 стѣвъ и 9 цалѣвъ) вбирають ся шо дѣѣ недѣлѣ то въ одной въ другой на забаву. Мусить то бути высоченый панѣ, бо мѣра 1 м. 75 стм. переходить середину.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Волоска 4 сѣчня. Приѣхала тутъ Найд. Архінягиня-вдовиця Стефанія зъ Аббаціѣ.

Римъ 4 сѣчня. Въ наслѣдокъ ухвалы рады министровъ покликавъ министръ войны дальшихъ 12.000 воюкѣвъ на день 8 сѣчня, котры назначены на скрѣпленя залогы на Сицилиѣ. Тымъ способомъ буде вся залогя на островѣ подвисшена до 40.000 людей.

Софія 4 сѣчня. Карантану на предметы походячѣ зъ Австро-Угорцины и Румуніѣ знесено.

Парижъ 4 сѣчня. Судъ полиційный засудивъ вдовицю по Мильканѣ на подставѣ закона о шпѣгунствѣ на пять лѣтъ вязницѣ и два роки выгнания за то, що она, загуоленѣ у ней паперы однимъ чоловѣкомъ, шо сповняє службу розвѣдуючу, не воддала ихъ правительству, але подала ихъ до вѣдомости якѣбисъ третѣй особѣ.

Рухъ поѣздѣвъ зельзничныхъ  
важнѣйшій водъ 1 червня 1893, пѣсля львовск. год.

В О Д Х О Д Я Т Ь Д О

	Посѣпачій		Особовый			
Кракова	3:01	10:41	5:26	11:11	7:36	
Пѣдволочискъ	6:44	3:20	10:16	11:11		
Пѣдвол. Пѣдзам.	6:54	3:32	10:40	11:33		
Черновѣць	6:36		10:36	3:31	10:56	
Стрыя			10:26	7:21	3:41	8:01
Бѣляця.			9:56	7:21		

П Р И Х О Д Я Т Ь З Ъ

Кракова	3:08	6:01	6:36	9:41	9:35	
Пѣдволочискъ	2:48	10:02	6:21	9:46		
Пѣдвол. Пѣдзам.	2:34	9:46	9:21	5:55		
Черновѣць	10:10		7:11	7:59	12:51	
Стрыя			1:08	9:06	9:52	2:38
Бѣляця.			8:16	5:26		

Числа товстѣи, означаютъ пору вѣчю водъ 6 год. вѣчеромъ до 5 год. 59 мин. рано.

Въ информацийнѣмъ бюрѣ ц. к. австрійскихъ зельзничѣвъ державныхъ у Львовѣ ул. Третього Мая ч. 3. (Готель Имперіалъ) продає ся білеты полосовѣи и окружнѣи, пляны фѣды и тарифы у фирмѣ кишелевѣй. Информаций въ справахъ тарифовыхъ и перевозовыхъ.

Въ бюрѣ информацийнѣмъ ц. к. австр. зельзничѣвъ державныхъ у Вѣднѣ (I. Johannegasse 29), якъ такожъ въ бюрѣ информацийнѣмъ и. к. австр. зельзничѣвъ державныхъ у Львовѣ (улиця Третього Мая ч. 3 Готель Имперіалъ) удѣляє ся устѣи або письмовнѣи поясненя въ справахъ дотычатыхъ службы на ц. к. австрійскихъ зельзничѣвъ державныхъ. О скѣлко обдурчячки абваляють, можна тамже вяснѣгнати информаций водносныхъ ся до ренты австро угорскихъ и заграничныхъ зельзничѣвъ.

Часъ поданный пѣсля годишняка львовск. год, вѣтъ рѣзвѣтъ ся о 35 минутъ водъ середно-европейскѣмъ зельзничного: коли на зельзничѣи 12 год., то на львовѣ (кѣмъ годишнику 12 год. и 35 мин.

За редакцію водповѣдає Адамъ Креховецкій

